KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1442/2002

av den 7 augusti 2002

om ändring av förordning (EG) nr 1554/2001 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1260/2001 med avseende på avsättning av socker som producerats i de franska utomeuropeiska departementen och utjämning av prisskillnaderna mellan detta socker och förmånsråsocker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ([1]), ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 680/2002 ([2]), särskilt artikel 7.5 i denna, och

av följande skäl:

(1) I artikel 7.4 i förordning (EG) nr 1260/2001 föreskrivs att det skall beviljas ett schablonmässigt gemenskapsstöd för avyttring i gemenskapens europeiska regioner av socker som producerats i de franska utomeuropeiska departementen. Stödet skall gälla dels raffinering i raffinaderierna i gemenskapens europeiska regioner av socker som producerats i dessa departement, dels transport av socker som producerats i de departementen till gemenskapens europeiska regioner samt vid behov lagring av detta socker i de franska utomeuropeiska departementen.

(2) Detta stöd fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1554/2001 ([3]) för regleringsåret 2001/2002. Vad beträffar stöd för transporter fritt fabrik till fob-position och för lagring i de franska utomeuropeiska departementen fastställdes dessa för regleringsåret 2001/2002 i artikel 2.1 a och c i nämnda förordning. Det är nu lämpligt att kommissionen, efter att ha fått den information som behövs för nivån på detta stöd, fastställer stödbeloppen för regleringsåren 2002/2003–2005/2006, den period för vilken det i förordning (EG) nr 1260/2001 föreskrivs att interventionspriserna och produktions- och raffineringskvoterna ska fastställas. Det är likaledes lämpligt att för samma period förlänga det stöd som beviljas för sjötransportkostnader och även stödet till raffinering.

(3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 2.1 i förordning (EG) nr 1554/2001 skall ersättas med följande:

”1. Efter ansökan, som lämnas in till de behöriga myndigheterna i Frankrike, skall för regleringsåren 2002/2003–2005/2006 de som producerar socker enligt artikel 1, levererat till gemenskapens europeiska hamnar, beviljas stöd enligt följande:

a) Ett fast belopp per ton socker, uttryckt som vitsocker, vilket motsvarar transportkostnaderna fritt fabrik till fob-position som uppgår till

— 17 euro/ton för departementen Réunion och Martinique, och

— 24 euro/ton för departementet Guadeloupe.

b) Ett standardbelopp som skall täcka kostnaderna för sjötransport från fob-position i de franska utomeuropeiska departementen till fartygets cif-hamn i gemenskapens europeiska regioner samt kostnaderna för de försäkringar som täcker denna transport.

c) Ett belopp per 100 kg socker, uttryckt som vitsocker, som vid utgången av varje månad finns i lager hos producenterna, som uppgår till 0,45 euro/månad för departementet Guadeloupe och till 0,35 euro/månad för departementet Réunion.”

Artikel 2

Artikel 4.1 i förordning (EG) nr 1554/2001 skall ersättas med följande:

”1. För socker enligt artikel 1, vilket har raffinerats i ett raffinaderi i något av gemenskapens europeiska regioner under regleringsåren 2002/2003–2005/2006, skall för varje tiondels procentenhet av utbytet som överstiger 92 % ett stöd beviljas berörda företag med ett belopp som är lika med 0,0387 % av interventionspriset för råsocker under det regleringsår då raffineringen ägt rum.”

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 2002.

([1]) EGT L 178, 30.6.2001, s. 1.
([2]) EGT L 104, 20.4.2002, s. 26.
([3]) EGT L 205, 31.7.2001, s. 18.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 augusti 2002.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen